



## ОПЕРАЦІЙНИЙ ПЛАН НА ПЕРЕХІДНИЙ ПЕРІОД (2018 – 2022 РОКИ)

| Завдання / Роки   | 2018  | 2019  | 2020   | 2021  | 2022  | ВСЬОГО  |
|---|---|---|--|---|---|---|
| <b>1. Друк двомовних термінологічних словників</b>  |   |   |  |   |   |   |
| Українсько-російський,<br>російсько-український   | для 5 і 10 класів<br>(69 150 прим.<br><b>вартістю 5,6 млн грн)</b>                      | для 6 і 11 класів<br>(70 тис. прим.<br>x 90 грн)                                      | для 7 класу<br>(39,8 тис. прим.<br>x 90 грн)                                       | для 8 класу<br>(39,8 тис. прим.<br>x 90 грн)                                      | для 9 класу<br>(39,8 тис. прим.<br>x 90 грн)                                      | для 5-11 класів<br>(288 тис. прим.<br><b>вартістю 26 млн грн)</b>                     |
| Українсько-румунський,<br>румунсько-український   | для 5 і 10 класів<br>(3281 прим.<br><b>вартістю 268 тис. грн)</b>                       | для 6 і 11 класів<br>(3,3 тис. прим.<br>x 90 грн)                                     | для 7 класу<br>(1,7 тис. прим.<br>x 90 грн)  | для 8 класу<br>(1,7 тис. прим.<br>x 90 грн)                                       | для 9 класу<br>(1,7 тис. прим.<br>x 90 грн)                                       | для 5-11 класів<br>(13 тис. прим.<br><b>вартістю 1,2 млн грн)</b>                     |
| Українсько-угорський,<br>угорсько-український   | для 5 і 10 класів<br>(3563 прим.<br><b>вартістю 291 тис. грн)</b>                       | для 6 і 11 класів<br>(3,6 тис. прим.<br>x 90 грн)                                     | для 7 класу<br>(2 тис. прим.<br>x 90 грн)  | для 8 класу<br>(2 тис. прим.<br>x 90 грн)   | для 9 класу<br>(2 тис. прим.<br>x 90 грн)   | для 5-11 класів<br>(15 тис. прим.<br><b>вартістю 1,35 млн грн)</b>                    |
| Українсько-молдовський,<br>молдовсько-український   | для 5 і 10 класів<br>(562 прим.<br><b>вартістю 46 тис. грн)</b>                         | для 6 і 11 класів<br>(600 прим.<br>x 90 грн)  | для 7 класу<br>(300 прим.<br>x 90 грн)   | для 8 класу<br>(300 прим.<br>x 90 грн)  | для 9 класу<br>(300 прим.<br>x 90 грн)  | для 5-11 класів<br>(2360 прим.<br><b>вартістю 212,4 тис. грн)</b>                     |
| Українсько-польський,<br>польсько-український   | для 5 і 10 класів<br>(475 прим.<br><b>вартістю 39 тис. грн)</b>                         | для 6 і 11 класів<br>(500 прим.<br>x 90 грн)  | для 7 класу<br>(250 прим.<br>x 90 грн)   | для 8 класу<br>(250 прим.<br>x 90 грн)  | для 9 класу<br>(250 прим.<br>x 90 грн)  | для 5-11 класів<br>(1950 прим.<br><b>вартістю 175,7 тис. грн)</b>                     |
| <b>Всього 5 назв словників</b>  | 5 назв словників<br>для 5 і 10 класів<br>(77 тис. прим.<br><b>вартістю 6,3 млн грн)</b> | 5 назв словників<br>для 6 і 11 класів<br>(77 тис. прим.<br><b>вартістю 7 млн грн)</b> | 5 назв словників<br>для 7 класу<br>(44 тис. прим.<br><b>вартістю 4,25 млн грн)</b> | 5 назв словників<br>для 8 класу<br>(44 тис. прим.<br><b>вартістю 4,5 млн грн)</b> | 5 назв словників<br>для 9 класу<br>(44 тис. прим.<br><b>вартістю 4,5 млн грн)</b> | 5 назв словників<br>для 5-11 класів<br>(320 тис. прим.<br><b>вартістю 29 млн грн)</b> |
| <b>2. Друк підручників українською мовою для шкіл з навчанням мовами національних меншин</b>  |   |   |  |   |   |   |
| Покрокове забезпечення<br>закладів загальної<br>середньої освіти з навчанням<br>мовами національних<br>меншин підручниками<br>українською мовою | 5 клас, 2 предмети,<br>наклад – 76554 прим.   | 6 клас, 7 предметів,<br>наклад – 369457 прим.   | 7 клас, 9 предметів,<br>наклад – 475016 прим.<br><b>вартістю 23 750 800 грн</b>    | 8 клас, 11 предметів,<br>наклад – 580576 прим.<br><b>вартістю 29 028 800 грн</b>  | 9 клас, 11 предметів,<br>наклад – 580576 прим.<br><b>вартістю 29 028 800 грн</b>  | Наклад – 2 796 015 прим.<br><b>Вартість –<br/>139 800 750 грн</b>                     |
|   | 10 клас, 9 предметів,<br>наклад – 356918 прим.  | 11 клас, 9 предметів,<br>наклад – 356918 прим.  |  |   |   |   |
|   | Разом 11 предметів,<br>наклад – 433472 прим.<br><b>вартістю 21 673 600 грн</b>          | Разом 16 предметів,<br>наклад – 726375 прим.<br><b>вартістю 36 318 750 грн</b>        |  |   |   |   |
| <b>Обсяги друку підручників<br/>для всіх шкіл України</b>   | Наклад – 15 099 293,<br>Вартістю<br><b>754 964 650 грн</b>                              | Наклад – 17 436 705,<br>Вартістю<br><b>871 835 250 грн</b>                            | Наклад – 13 936 648,<br>Вартістю<br><b>696 832 400 грн</b>                         | Наклад – 13 414 272,<br>Вартістю<br><b>670 713 600 грн</b>                        | Наклад – 9 254 458,<br>Вартістю<br><b>462 722 900 грн</b>                         | Загальний наклад –<br>69 141 376, Вартістю<br><b>3 457 068 800 грн</b>                |



| Завдання / Роки   | 2018  | 2019   | 2020   | 2021  | 2022   | ВСЬОГО   |
|---|---|--|--|---|--|--|
| <b>3. Оснащення кабінетів української мови з навчанням мовами національних меншин</b>   |   |  |  |   |  |  |
| <b>Оснащення кабінетів сучасними якісними засобами навчання і навчальним обладнанням</b>  | <b>виділено 46,8 млн грн бюджетних коштів</b> - дидактичні матеріали (комплекти навчальної літ-ри, таблиці, набори для навчання грамоти та читання, наочні дидактичні матеріали, ігрове обладнання); технічні засоби навчання (персональні комп'ютери, принтери); флешнакопичувачі і зовнішні аудіосистеми (для шкіл з угорською і румунською мовами навчання) (623 заклади)  | <b>Місцеві бюджети</b><br>Забезпечення кабінетів мультимедійними дошками, проекторами, оновлення комплектів навчально-методичної літератури тощо; флешнакопичувачі і зовнішні аудіосистеми (для шкіл з навчанням мовами інших національних меншин); Розроблення дидактичних матеріалів з української мови для закладів з навчанням румунською і угорською мовами   | <b>Місцеві бюджети</b><br>Забезпечення кабінетів мультимедійними дошками, проекторами, оновлення комплектів навчально-методичної літератури тощо; флешнакопичувачі і зовнішні аудіосистеми (для шкіл з навчанням мовами інших національних меншин)   | <b>Місцеві бюджети</b><br>Забезпечення кабінетів мультимедійними дошками, проекторами, оновлення комплектів навчально-методичної літератури тощо; флешнакопичувачі і зовнішні аудіосистеми (для шкіл з навчанням мовами інших національних меншин)  | <b>Місцеві бюджети</b><br>Забезпечення кабінетів мультимедійними дошками, проекторами, оновлення комплектів навчально-методичної літератури тощо; флешнакопичувачі і зовнішні аудіосистеми (для шкіл з навчанням мовами інших національних меншин)   | <b>623 заклади</b> з навчанням мовами національних меншин<br><br><b>661 заклад</b> з двомовним навчанням |
| <b>4. Підвищення кваліфікації вчителів</b>  |   |  |  |   |  |  |
| <b>Підвищення кваліфікації вчителів закладів загальної середньої освіти (класів), в яких діти навчаються мовами національних меншин (всього 12 тис. вчителів)</b> | 1200 вчителів української мови (щонайменше 150 грн (один день на одного курсанта) двотижневий курс) <b>1,8 млн грн</b><br><br>1400 вчителів історії, географії, громадянської освіти шкіл з навчанням російською мовою (щонайменше 150 грн (один день на одного курсанта) <b>2,1 млн грн</b><br><br>Розроблено три типові програми курсів підвищення кваліфікації з української мови з елементами білінгвального навчання<br><br><b>Загальна вартість - 3,9 млн грн</b> | Організація двотижневих курсів підвищення кваліфікації з української мови для усіх вчителів предметів шкіл національних меншин (формування загальномовної компетентності) близько 10 тис. вчителів (щонайменше 150 грн (один день на одного курсанта) двотижневий курс)<br><br>Загальна вартість – <b>1,5 млн грн</b><br><br>(вартість комплексної підготовки одного вчителя – <b>16 тис. грн)</b><br><br><b>Загальна вартість - 160 млн грн</b> | Організація спеціалізованих курсів з української мови для вчителів окремо за предметами: історії, географії, біології, математики, фізики, хімії, інформатики, охорони здоров'я, захисту Вітчизни (очно-дистанційна форма навчання, I етап) близько 10 тис. вчителів (вартість комплексної підготовки одного вчителя – <b>16 тис. грн)</b><br><br><b>Загальна вартість - 160 млн грн</b> | Організація спеціалізованих курсів з української мови для вчителів окремо за предметами: історії, географії, біології, математики, фізики, хімії, інформатики, охорони здоров'я, захисту Вітчизни (очно-дистанційна форма навчання, II етап) близько 10 тис. вчителів (вартість комплексної підготовки одного вчителя – <b>16 тис. грн)</b><br><br><b>Загальна вартість - 160 млн грн</b> | Організація спеціалізованих курсів з української мови для вчителів окремо за предметами: історії, географії, біології, математики, фізики, хімії, інформатики, охорони здоров'я, захисту Вітчизни (очно-дистанційна форма навчання, III етап) близько 10 тис. вчителів (вартість комплексної підготовки одного вчителя – <b>16 тис. грн)</b><br><br><b>Загальна вартість - 160 млн грн</b> | <b>6 курсів</b> підвищення кваліфікації для 12 тисяч вчителів  |



## ОСНОВНІ ЗАВДАННЯ НА ПЕРЕХІДНИЙ ПЕРІОД ВПРОВАДЖЕННЯ СТАТТІ 7 ЗУ “ПРО ОСВІТУ”: ЯК ЗРОБИТИ ЗМІНИ НЕЗВОРОТНИМИ

| Завдання / Роки  | 2018  | 2019   | 2020  | 2021   | 2022   | ВСЬОГО       |
|--|---|--|---|--|--|--------------|
| <b>Створення онлайн-ресурсів для вчителів</b>                              | Розроблення онлайн-курсу для підвищення кваліфікації вчителів з української мови Найменша вартість – 780 тис грн. А також 10% від вартості на його підтримку                                | Створення онлайн-платформи з матеріалами для вчителів української мови та літератури   | Наповнення онлайн-платформи Розроблення методичних посібників для вчителів української мови, які навчають у закладах з навчанням угорською і румунською мовами  | Наповнення онлайн-платформи Розроблення методичних посібників для вчителів української мови, які навчають у закладах з навчанням угорською і румунською мовами | Наповнення онлайн-платформи Розроблення методичних посібників для вчителів української мови, які навчають у закладах з навчанням угорською і румунською мовами |              |
| <b>Проведення міжрегіональних науково-методичних семінарів і тренінгів</b> | Проведення міжрегіональних науково-методичних семінарів і тренінгів з питань методики та сучасних технологій викладання української мови і літератури: Закарпатська область Одеська область | Проведення міжрегіональних науково-методичних семінарів і тренінгів з питань методики та сучасних технологій викладання української мови і літератури: Львівська область Чернівецька область | Проведення міжрегіональних науково-методичних семінарів і тренінгів з питань викладання предметів українською мовою (Регіони, 5 семінарів за спеціальностями)   | Проведення міжрегіональних науково-методичних семінарів і тренінгів з питань викладання предметів українською мовою (Регіони, 5 семінарів за спеціальностями)  | Проведення міжрегіональних науково-методичних семінарів і тренінгів з питань викладання предметів українською мовою (Регіони, 5 семінарів за спеціальностями)  | 19 семінарів |
| <b>Обмін досвідом навчання українською мовою</b>                           | Формування орієнтовної програми взаємовідвідування вчителями шкіл з метою обміну досвідом навчання українською мовою  | Взаємовідвідування вчителями шкіл з метою обміну досвідом навчання українською мовою   | Взаємовідвідування вчителями шкіл з метою обміну досвідом навчання українською мовою  | Взаємовідвідування вчителями шкіл з метою обміну досвідом навчання українською мовою   | Взаємовідвідування вчителями шкіл з метою обміну досвідом навчання українською мовою   |              |
| <b>5. Оновлення змісту освіти</b>  |   |  |   |  |  |              |
| Підвищення якості викладання української мови в школах національних меншин | Затвердження нового Державного стандарту початкової освіти (21.02.2018)   | Розроблення і затвердження нового Державного стандарту базової середньої освіти  | Розроблення і затвердження нового Державного стандарту профільної середньої освіти  |  |  |              |
|  | Затвердження нових програм з української мови для 1-2 класів (21.03.2018)   | Розроблення і затвердження нових програм базової середньої освіти (5,6,7,8,9 класи)  |   | Розроблення і затвердження нових програм профільної середньої освіти   |  |              |
|  | Розроблення і затвердження нових програм з української мови для 3-4 класів  | Розроблення нових підручників з предметів для 5 класу відповідно до нових програм НУШ  |   | Видання нових підручників з предметів для 5 класу відповідно до нових програм НУШ  |  |              |
|  | Розроблення нових методик вивчення української мови як другої   |  | Розроблення та видання методичних посібників для вчителів української мови, які навчають у закладах з угорською і румунською мовами навчання<br>Розроблення методичних рекомендацій щодо вивчення предметів державною мовою у школах з навчанням мовами національних меншин |  |  |              |



## ОСНОВНІ ЗАВДАННЯ НА ПЕРЕХІДНИЙ ПЕРІОД ВПРОВАДЖЕННЯ СТАТТІ 7 ЗУ “ПРО ОСВІТУ”: ЯК ЗРОБИТИ ЗМІНИ НЕЗВОРОТНИМИ

| Завдання / Роки  | 2018   | 2019   | 2020   | 2021   | 2022   | ВСЬОГО   |
|--|--|--|--|--|--|--|
|  | Розроблення і видання нових підручників з української мови (для 1 класу) відповідно до нових програм і методик викладання української мови | Розроблення і видання нових підручників з української мови (для 2 класу) відповідно до нових програм і методик викладання української мови | Розроблення і видання нових підручників з української мови (для 3 класу) відповідно до нових програм і методик викладання української мови | Розроблення і видання нових підручників з української мови (для 4 класу) відповідно до нових програм і методик викладання української мови | Розроблення і видання нових підручників з української мови (для 5 класу) відповідно до нових програм і методик викладання української мови |  |
| <b>6. Створення додаткових умов для вивчення української мови учнями</b> |  |  |  |  |  |  |
| <b>Розроблення онлайн-ресурсів для учнів</b>                             | Створено онлайн курс з української мови для підготовки до зовнішнього незалежного оцінювання (5-тижневий курс, 16 тем)                     | Створення онлайн платформи з матеріалами для вивчення української мови та літератури учнями  | Наповнення онлайн платформи та введення в експлуатацію   | Наповнення онлайн платформи  | Наповнення онлайн платформи  |  |
| <b>Організація і проведення україномовних літніх таборів</b>             | Цього року проводяться мовні табори при школах в Закарпатській і Чернівецькій областях   | Проведення виїзних літніх мовних таборів для учнів шкіл з навчанням угорською і румунською мовами (24,5 тис школярів)                      | Проведення виїзних літніх мовних таборів для учнів шкіл з навчанням угорською і румунською мовами (24,5 тис школярів)                      | Проведення виїзних літніх мовних таборів для учнів шкіл з навчанням угорською і румунською мовами (24,5 тис школярів)                      | Проведення виїзних літніх мовних таборів для учнів шкіл з навчанням угорською і румунською мовами (24,5 тис школярів)                      | Дітям з угорської і румунської національних громад потрібно значно більше часу, щоб дійсно оволодіти державною мовою на якісному рівні |